THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

MARCH 4 1901

三月四號

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

禮拜一　光緒廿七年歲次辛丑正月十四日　第壹萬零四百四十二號

人和號 秋毛鷄酒

面實服■■鷄酒■■
辦至鐵打損傷■或跌撲黑除飲此酒之外將酒炙熱遮搽患處便能全愈此酒以
毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗■救多人並男婦科妙品之■藥
也近見患此症者頗多故不敢秘藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街
香人和號黃烟舖發售每兩收回雞酒藥料本銀大分正再本號並無分枝別舖近
見多有影射故加石印花小票爲記　請君賜顧請認招牌庶不致誤
光緒廿六年十一月八日　人和號黃烟舖主人謹白

銅鐵店告白

車房機器具香■■■■■
■如蒙賜顧光臨請移玉步舖在
大馬路一百九十三號開張即■
米■居■酒店對面
光緒廿六年八月初五日
■■■理人■品■謹啟

淨局控告　請君光顧請
至本店面議此佈
光緒廿六年十一月初七日

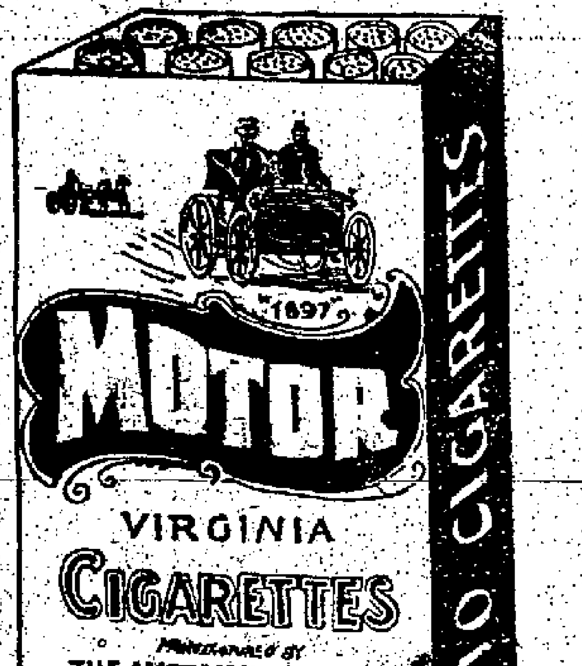
到港

到無幾並有華英通勝每
部四仙■　惠顧請移玉
至中環皇后街門牌第三
號即永安街口對上便是
理文軒書局謹識

海■銀行

赴■本■■
到本銀行領取息單可也此佈
一千九百一年二月十六號
奉值理人命總司理人■■啟

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

告白週知

啟者現查出本行有不肖伴李秀山私將本行華數簿更改塗飾數目及其經手所收和平和貴兩船鐵脚銀多欵不登進數糊塗私用業經向其斥責招認今僅查悉其約虧空銀數百元尚有未查明者不知多少今李秀山因此逃匿誠恐其再行冒名向各號討賬及賒借等事幸勿爲其所愚故特登諸日報俾各週知

庚子年十二月廿一日　天和洋行謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀一千四百萬員　一實收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正　總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啟

英禮智新製

生髮香水　[illegible]
搽牙香水　三毛
臭爆折香水　毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名並不噴噴稱妙茲特加工精製用玻璃樽另隨時製造各款外國馳名香水香油香梘香粉各貨色澤妙價極相宜　諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日　英禮智■■謹啟

瑞記洋行　洋面火燭燕梳

修付畢喏公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯樑三位面商價錢格外相宜倘有要信執近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當幷有播威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏倫拿時鐘　仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷　發客貨價實童叟無欺

辛丑年正月十壹日謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年以奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江福州廣州寧波等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎進口並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移　玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

退股告白

啟者本港威靈頓街門牌一百八十八號廣日隆店生意原日李敬文李寵記佘彥記三人佔有股份茲因志圖別業自願將名下所佔股份退出全歸和合堂承受即日當面彼此清算兩訖所有貨賬揭借等項亦概歸承受人支理幷已將合同繳銷此後廣日隆生意盈虧與李敬文李寵記佘彥記無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年正月初九日
退廣日隆股份人李敬文李寵記佘彥記同啟

收盤告白

啟者西營盤連兩架街門牌七號三樓瑞生茶棧自庚子年正月開張做至是年歲底集齊各股東聯志將瑞生茶棧一概收盤惟我號幷無有欠各號揭借會項貨項担保情弊倘有經手相信與瑞生無涉如日後有假冒我號藉端揭借賒担保等情亦與瑞生號無干前蒙各寶號取貨所欠之貨項懇爲早日送交西營盤德輔街瑕珍茶號代收並同瑞生圖章方爲作實惟各彩經已徵辦如有錯交乃係自悞蒙各號割下之貨所早日田楚以街清盤除外各東股份已面算挑撥派清楚各股東之合同如未繳出者是爲廢紙特此預告

光緒辛丑年元月十二日　瑞生茶棧各股東收盤告白

告白

海傍東九十三號德昌鑄生鐵店原日傅錫係佔四份之一今願頂與傅鶴林承受卜于廿八日交易日前所有德昌號會項揭項貨項所爲早日報明以便支結清楚日後所有會項貨項揭項担保等件必要有翟錦全翟富遇傅鶴林三人同簽字方爲實據雖有一人簽字亦爲經手是問與德昌號無涉

庚子年十二月廿四日　德昌號　傅鶴林　全啟

告白

啟者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人爲買辦其人須有極好荐家幷能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號贊臣史■士及馬士打律師如其人不能其此項保銀者毋庸往問此佈

一千九百零一年二月廿三號

承項生意告白

啟者香港西營盤新東街門牌九號廣益號咸魚海貨生意原日係廣聚隆黃權譚義德堂盧紹祥盧紹端盧■■兩唑等合股同做至光緒廿六年十二月結日止各東■■圖別業願將全盤舖底傢私招牌貨物等一概頂與利■■堂承受即日找結清楚仍用同廣益字號加多祥記■■以前廣益或有欠到各號揭借會進貨賬等項俱歸■■舊人清理與新承受人無關自後生意盈虧亦與■■舊東無涉惟日前各號所欠廣益之貨賬等項統歸■■廣益祥記安收爲荷特此佈聞

光緒廿七年元月十二日　香港廣益祥記■■

承項告白

啟者石塘嘴同和東街門牌第拾弍號祥和鉛錫鑪生理原係益元堂和合堂錢煥生三股同做今因益元堂志圖別業情愿將名下股份傢私貨物全盤等頂與和合堂錢煥生二人承受即日核算交易清楚並無拖欠仍用回祥和字號日後生意盈虧與益元堂無涉並無少欠街外銀兩如有會揭貨項爲經手是問特此聲明此佈

辛丑年元月初十日　承項人謹啟

承受告白

啟者香港上環東街門牌二十七號福全餅店生意係何綿福堂廣文義堂同做今將生意收盤志圖別業願將傢私什物招牌一概頂與如記堂承受准本年正月十五日午交易清楚日前福全號舊人所欠揭借會貨等項一概是日找訖清完如過期不報乃係自悞與新承頂人無涉自頂之後仍用福全字號加多如記開張日後生意盈虧亦與福全號舊人無干特此聲明以免後論

光緒廿七年正月十一日
福全餅店舊東及新承頂人如記堂全啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家尙或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫不醫無以奏功醫能察五氣五色五臟非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰營利而以贋冒眞其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施愧乏呂仝之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳■如謹白

聲明告白

敬啟者本堂向凡買賣銀口不論多少偶要即找清楚倘有與情■手此■■本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日
皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人■如謹白

江西龍虎山跛道人陰陽地理

曾從道長世傳地理深得楊曾之■現寓敝邑觀風水擇日課改修陽壽龍點穴極其徵驗敝鄉亦蒙指改修風水新建閘門樓閣決斷百■之內定獲橫財果實三十日大進財數百正所謂胸中有竹眼底無■眞不愧當今明師諸公欲求吉地造風水者延之不差也

辛丑年元月十一日
新會新邑卑邑屬道蓮塘李姓等■

香港鐵順萬和

新到電光鳥字■■
專辦■■風■■
千人殼治風濕■■
器法國上品■■
自■■轉頭■■
眞價實如蒙惠■■
請移　玉步是■■

庚子年十月初八日　萬和行啟

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

屈臣氏大藥房光記

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看麒麟伴塔為記

補氣補血丸　固本腎神丸　發冷大對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳消補丸　遍身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　消滯瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻苔油

爆氣燈紗燈筒

本公司由美國新辦到電光爆氣燈嘴燈紗燈筒燈罩各款俱備貨均精工巧製比舊價更光彩爆麗燈價目臚列於下以便各寶商採擇倘蒙光顧請到中環荷李活道四十號南生蔡店便即價妥到安妥當當接談煤氣燈喉如欲裝者祈預知本公司或煤氣公司伊晉林先生便得　光緒廿六年五月十六日

上等紗價銀六毫寸　中等紗價銀四毫寸　筒四毫寸　筒二毫五寸

發售處　一在中環海傍洪昌雜貨店　一在西營盤大馬路寶珍　一在油蔴地海傍八十號南記雜貨店　一在中環街長街荷蘭烟店　一在下環大馬路某心茶居　煤氣公司謹啟

華商公局告白

啓者本局現聘定倫敦則師專理香港域多利城內華人居民屋宇更改天井開仔開格仔等三款如有經潔淨局差役吩咐或派字着令更改者祈各新舊業主寄信或親到廣昌行辦房湖華川翁自必按次序先後着則師到該舖屋看明應如何更改經做須依着則師指點而行所有酬金俱由本局支給不費分文我華人幸勿遲延觀望免犯罰款本局實有厚望焉　光緒廿六年六月廿一日　癸一千九百年七月十七號　華商公局告白

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛瘀血風寒傷寒風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘全身不遂面黃腳腫舉動無力麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣等症屢屢效如神至跌打損傷除飲此酒之外將酒炙熱遍搽患處便能全愈此酒以毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗拯救多人誠男婦科妙品之藥也近見患此症者頗多故不敢秘藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號黃烟舖發售每兩枚同雞酒藥料本銀大一分正本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據　諸君賜顧請認招牌庶不致誤　光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟舖主人謹白

增人眼力

啓者英京加刺吉打之眼科先生剌司勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人兩眼目觀物不清日久失醫遂生眼膜或有別樣毛病或眼目不明眼鏡治之免以後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不安之處必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取　一千九百年十二月十二號啓

戒煙宜知

啓者本堂自製戒煙解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有煙引者服之固能斷引三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入煙膏精粉能戒煙不患煩引一打鑄之戒藥氣流行然後如常吸煙無論煙引大小總以一輪吸夠引為度約十日煙引自斷若要戒煙照戒煙者服之功乃十中有一二不能戒斷者煙毒未淨也將此丸服後以一輪吸夠引為度然後再服也夫丸服一大兩煙癮無不除此丸服後無功果依單照服而不失一志戒煙者慎之游移虛耗奚益哉此丸不分煙引多寡何為必服三錢之驗鎗試煙則行快翹頭則行漏外加火氣疾未飛行復初丸戒煙亦全愈痛耳本堂又製有萬應吉祥膏自製者本莫知其然也所治腳氣癲癇濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷內經癧疬試者稱奇又有花柳輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒消化功速效神永無瘤毒之發尤免餘波之發不勝枚舉人耶　舖在省東街城太平門內大新街東約　庚子年八月廿八日

遷鋪告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十二號　貴客賜顧請移玉步此佈　庚子年十一月十五日　永盛隆金舖謹啟

聲明告白

啓者敝族五大房鄧慶堂自光緒十六年在藩司報承新安縣屬土名長沙灣沙坦三頃水白坦四頃東至深水埔西角嘴西至荔枝角稅廠南至大海北至民田長堤界址四至分明領有藩照管業載在安字四十四號四十五號經歷任新安縣九龍司及沙田局委員勘丈明確出示曉諭勒石豎界在案於光緒十九年五大房將藩照交與先父鄧慕周承辦並立有永遠批約收執管業無異緣先父本年七月棄世經在狀師處立有遺囑交權與令貽承辦又經將遺囑稟明新界田土廳報案掛號可查可據現聞有人將舊歷契據詭蓋瞞人胆敢假冒鄧令貽簽名希圖棍騙殊駭聽聞茲特登諸日報俾有心買業者免受其愚　諸君欲知詳細請至香港中環角麟街十四號二樓義益公司內面商是荷　庚子年十二月初六日　鄧令貽謹啓

教授格致化學

本館暫設在香港大馬路壹百四十號門牌喜和堂三樓每晚七點鐘教授格致普通學每月修金四大元教電化聲光等藝專門學另有章程請往教授修金另議　光緒廿六年十月十四日　□館啟

退股告白

啓者本港永樂西街門牌第一百五十三號永隆號白米生意原日係羅友鶴堂陳洛美堂黃義謙堂黃泗合堂黃祐發堂黃謙吉堂黃厚德堂黃星閣佔有股份由光緒二十六年正月起做至年底止茲因志圖別業愿將各名下所佔之股份全盤頂歸與股內人黃永福堂何義益堂承受即日當面彼此清算兩訖永隆號日前出入數目貨賬揭借担保等項概歸與承頂受人黃永福堂何義益堂支理一概與退股人羅友鶴堂陳洛美堂黃義謙堂黃泗合堂黃祐發堂黃謙吉堂黃厚德堂黃星閣無涉日後永隆號生意盈虧亦與退股人無涉特此聲明以免後論　光緒廿七年正月十二日　退永隆號股份人　羅友鶴堂　陳洛美堂　黃泗合堂　黃厚德堂　黃祐發堂　黃義謙堂　黃謙吉堂　黃星閣　仝啓

承項告白

敬者香港仔石牌灣三十九號萬興祥雜貨店原日係黃耀所創生意茲因志圖別業將生意全盤舖底貨物傢私一概頂與協利承受訂期本月初十日交易至萬興祥舊日所欠貨賬揭借等項仍歸舊人支理概與承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干此佈　光緒廿七年正月初九日　協利謹啟

告白

啓者永祺祥買到鴻亞廣木船一隻船牌第一百三十四號准期於本月廿日交易清楚倘有揭欠皆項伸祈早日到下環永祺祥說知交易後與永祺祥無涉特此聲明以免後論　辛丑年元月十一日　永祺祥謹啓

新書

新到中外大事發每套六元奏疏條陳錄要二毫邱園八咏二毫邱掌珠女史詩詞集二毫　在華字日報三樓潘主筆房發售

杉木板發客

本公司專辦西江柳州梧州等埠運來大小各杉並厚薄板木發行價甚廉宜發客光顧請移玉到蘇杭街榮隆偃舖內合益梧州帆船公司面議　庚子年五月十六日

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有各新欵金表時鏢及拎頭金表金売推表正夾板其馬表兼開面合面高華十表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家俱由本行代辦廿有餘年中外馳名貴客賜顧請移玉至本行參觀街第五號門牌本行採買是荷　乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

鎮隆銅鐵店遷鋪告白

啓者本號自辦外國各款洋貨鋼鐵器皿玻璃片洋鎖鐵螺絲釘洋釘開礦銅鐵鎚鋤頭鋼鉸鏈器廠船廠建造祠宇大厦洋樓木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙賜顧光顧請移玉步鋪在大馬路一百九十三號開張即係泰茂居右隣西酒店對面　光緒廿六年八月初五日　鎮隆號司理人嚴品德謹啓

英禮智新製

生髮香水　擦牙香水
紙帳三毛

本號所製鮮花露水久已中外馳名歷不喧嘩精妙茲特加工精製用料鮮妙另隨時製造各欵外國馳名香水香油香粹香貨色精妙價極相宜　諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

香港中環正和

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺欄君居家肯或序藥而成錄蓄藥不辨上品中品下品醫員醫藥以奏功醫能察五氣五色五臟非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰醫丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施懸之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人機躍必發良材論是無非實價不圖射利有如蘇井流泉客散教育卯坡林成杏　庚子

聲明告白

敬啓者本堂凡買伙食口不論多少俱還現銀扶濟整價有兩相保平居間概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈　乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號

新書到港

啓者本局常自上海辦來各種石印書籍發客今辦有拳匪始末記新書每套銀二毫貴商欲增耳目一新　篋新早臨因此書所到無幾並有華英通勝每部四仙倘惠顧請移玉至中環單厘街門牌第三號即永安街口對上便是　理文軒書局謹識

聲明告白

敢者油蔴地大館街門牌六號寶生沙膽生意原日係李暄李光堂楷生堂陳四堂陳翰記黃蓮記黃永成堂孔積厚堂采生堂董霞川謝福信何善德堂等合股做至光緒廿六年結月廿日止滿與清算與今李暄志圖別業願將自占之股份退與公盤承受准期本月十一日交易如日前李暄欠到各號揭借會項等情概歸李暄支理倘日後生意興隆亦與李暄無干特此聲明以免後論　光緒廿七年正月十一日　油蔴地廣生堂啟

香港上海銀行

啟者本銀行一千九百年下半年生意計至一二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅司令另派花紅十司令准由二月十八號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈　一千九百一年二月十六號　奉值理人命總司理人謹啓

江西龍虎山道人陰陽地理

青松道長世傳地理深得楊曾之秘現寓敝邑觀風水擇日課改修陽宅壽龍點穴極其徵驗敝鄉亦蒙指改修風水新建鬧門樓閣與斷百財數百正所謂胸中有竹眼底無之內定獲橫財果實二十日大進真不愧當今明師諸公欲求吉地造風水者延之不差也　辛丑年元月十一日

中國派駐日本公使李盛鐸於去冬條奏請行新政摺內以廣開報館求通民智為第一

西人為人首領現已查究其事〇會商新政　鄂督張香帥自奉新政　諭旨後即與撫臣譚甫方伯札飭池廉訪鄭蘇龕觀察王幹臣太守梁星海太史等到轅會商容有端倪大約下月即可覆奏矣

禮拜得規二千員任其開賭惟每日僞為捉拿賭徒二人從輕判罰以掩人耳目〇華商蓄馬　舊金山大埠之華商擬蓄馬為中國所需聘請精於畜獸之美國人一名料理一切又僱華工充執役現擬擇地三處畜馬在華盛頓城處此其一也

係義和拳統帶連文沖……臣調度迅要　探聞鹿尙書頗不願入軍機理事而榮中堂示以不妨稍安毋躁又甘藩何福堃為榮中堂素所信用者而李方伯廷蕭素輕董福祥故說者以為何之騰升斯任殆此意云

據歐洲史記載美洲係西班牙人克倫伯於四百年前查出在附近墨西哥處尋得古蹟知華人到美洲先於克倫伯今美廷派員往麥西哥查究此事〇銀行分支　道勝銀行曾分枝於哥林保因該處之錫蘭茶售與俄埠日增故交涉之事殊多理因而興旺

米店失愼　十二早永樂街某米店失愼水龍馳至惟火勢甚烈不踰時該店二三機化成灰燼閱毀傷甚巨幸貨物皆有保險〇總統行蹤　法國總統將往意京道過地方意廷多調戰船接迓〇總帥晉爵　非洲總帥羅拔士調回英京補授兵部尙書之職今英皇以其征非洲有功晉以一等伯爵〇渡船觸傷　十一日某米渡運米七百担正在駕駛忽為某公司小輪船觸傷甚重聞該小輪不能辭咎云〇塔難變劃　八年前洋關曾建燈塔於港外某小洲中該塔高五十二尺普照甚遠去年英得新界該塔應屬英界十一日稅務司庇利南照例將該塔交劃英人時在場接受者為署船政廳地拿剛工務司篤架

蠢動宜防　陝西來電云臨潼渭南之間民氣甚為不靖竟有謬以端莊兩邸為冤者涇陽縣武生韓某竟製就旗幟預備作亂禍因聚夥奸淫破案斬馘十餘人黨羽遂散現尙處處回民與之聯絡蠢動也〇身後蕭條　京師訪事有人云去秋聯軍入京時原任禮部尙書崇文山大宗伯闔門殉難計男婦老幼十五名迨後備棺收殮擡埋府中十二月初旬移葬城外塋地道出宣武門大小靈柩魚貫而出儀仗闃然亦無親友為之執紼道旁觀者罔不同聲歎息焉

行在紀事　陝友人見告　行在近事數則茲特彙記於下〇近來軍機事仍由榮相及鹿尙書主持王中堂文韶並不預聞一切且有乞退之意〇各員中如曾廉王龍文蒨榮辭夏壽田夏振武等仍力請宣戰並阻　迴鑾〇洪嘉與曾劾徐桐剛毅而開脫端王又奏劾翁同龢奕劻等並刺指血濺奏章上以自表其忠忱〇自稱武曾召見一次多請建東南西北　都而太后居西安　太后頗為所動經榮相奏稱外人曾云如建都西安則使館即設於西安其駐兵等事亦如之　太后聞奏默然遂罷其議〇夏又言請皇上率百官至社稷壇哭臨三日　上笑曰如使外人怕哭不須勞百官只由朕日往哭可矣事遂寢〇瑾妃隨　上至西安珍妃前被幽故仍在京〇隨扈之太監多至三百餘人每月所得津貼銀兩較各官為優

電報譯錄

勞打電音　英京勞打電音既　中國英提督　英提督西門調任今調提督庇列治承之〇駐非洲英將軍傳蘭治曾奪敵軍生畜軍械甚夥〇英京店民公推值理勸捐巨款以鑄英后之像以表不忘業已批准舉辦　舊金山大埠船政廳已查辦蘇地贊夭路郵船沉沒一事承審員臨谷於該船船主及引水人并譏該

公司不應用華人充當水手〇孖刺接電　孖刺西報接上海電云去年中國事變計被戕之教士共壹百三十四名小子五十二名英人七十小子二十八瑞典人四十小子十大美國人廿四小子八名〇各國擬將北京各使署聚處一方四圍築牆環繞形如炮壘該處向有關礙銀行店戶恐令遷行去〇聞非洲敵軍總兵波打已降英帥結甦拿云（英國擬再撥三百萬磅為是年軍需如是連前數同共九千一　九十萬九千四百磅

本館特電

正月十一日　行在內閣抄奉　上諭廂紅旗蒙古副都統著良永安補授此〇同日奉　上諭崇勳著調補廂白旗滿洲副都統所遺廂黃旗漢軍副都統著毓親補授欽此〇同日奉　上諭崑岡等奏遵旨查明殉難儒臣子嗣一摺己故國子監祭酒熙元之子承梓加恩著賞主事俟及歲時分部行走欽此

拋打牧師云曾因肥病致腹痛而瀉購占罷速藥水服二次則止痛對衡有人亦患病兩禮拜延醫服藥未能奏效再延別醫亦如是余訪之聞病機稱大腸不安為於瀉血勸服占罷倫藥于以一服而愈

威建藥房代售

柯利地云六七月嬰兒出牙肚腹患瀉一日行五次八次予以占罷倫水四滴則立見效驗

威建藥房代售

柯利近云嬰兒患瀉之症醫生治之屢不見效迨用占罷倫藥而愈

威建藥房代售

創設 仁安洋面火燭保險有限公司告白

溯自海不揚波時逢清晏戶無警犬人樂太平同登衽席之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之深亦未始非西人創保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀濤山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而萃處實衝繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設此則奇貨之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受賠俟之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦課利之一道擬俟利源之廣濶不妨並蓄而兼收其擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匪襲大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港　源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　瑞記號　永昌機金山行　廣德發南北行　怡　外埠保務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單塡註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　鄧立亭　梁應濱　劉慶琛　黃本立　杜四端　潘誠之　司徒鏡波　曾恩普　徐詩橋　黎遜卿　何棣臣　黃瑞坤

司理公司事務人　陳訊殷　謹啟

黃祥華如意油散丸

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散丸異常效驗久為中西所許選選馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科同春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

名馳

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

承項告白

啟者乍長街門牌四十號兆豐號新衣店原日係陳文照自做今志圖別業自愿將兆豐號生意全盤舖底傢私貨物一概頂與銳隆號承受准本月十五日交易清楚之後任由承受人開張倘兆豐號欠到各行賬項揭借會項担保等情俱與陳文照自理與銳隆號無涉日後生意興隆與陳文照無干俾衆週知

光緒廿七年　正月十一日　銳隆謹啟

承股告白

啟者本港灣仔石水渠街門牌八十一號新和合打鐵店原係和盛號馮善區樂黃開有黃家駒等同股茲馮善區樂名下所占之股份盡頂與股內承受即日當面清算兩訖倘日後生意留虧槪與馮善區樂二人無涉特此聲明以免後論

辛丑元月十四日　承股份人和盛號　黃開有　黃家駒　全啟

全安保火險公司告白

啓者本公司定期於本年正月廿八日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第六層舉常聚會屆期敬請　各總理　值理　股東齊集以便查覽上年結冊數目并生意情形仰布　光臨是荷　又本公司股份票自本月十四日至廿八日停止轉換合并佈達

光緒廿七年　正月　十四日　總司理人周少岐謹啟

承受告白

伊利近街門牌二十一號廣隆什貨店各東志圖別業與將廣隆字號舖底貨物傢私全盤一應頂與馮光裕堂承受訂本月十七日交易所有廣隆欠到各家賬項會項揭項俱歸廣隆舊東支理清結與承受人無涉

十四日　馮光裕堂啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年　三月　初一日　總司事人阮荔邨謹啟

告白

啓者黃連利今買到黃悅利拖船一艘連船上傢私軍火等件一概俱全訂期元月十六日在省城交易清楚日前黃悅利倘有欠到各號揭借會等項俱歸舊人支理與承受人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年　元月十四日　黃連弟謹啟

承項告白

啓者太平山四方街門牌三十號樓下住眷向係蘇啓垣所居今將間格房板等一概頂與吉慶堂承受另開門面營生日前蘇啓垣倘有賬借等項歸伊自理與承頂人無涉此佈

辛丑年正月十四日　吉慶堂謹啟

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫　岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇為設法救濟以拯災黎等語竊為救災卹鄰誠美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不為援手本院經集同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署　岑大人代為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告　各善士慨解仁囊俾得集腋為裘業解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙　樂助請交本院賑房發回收條為據謹此佈　聞

辛丑年　正月　十四日　東華醫院謹啟

新書

新到翻刻　戊戌新政　上諭後附　論此每部　取價二毫　在華字日　報發售書　到無多請　速購取

徐善亭

鐵才館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字逐一譯文并註以華音最易明白每部取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽煥茲特重加增訂用西紙印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入雙夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此齊閱之一目瞭然誠初學之梯航也　〇代賣處　聚珍樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教樓代售

聲明告白

啟者香港上環永樂街門牌三十五號安昌銀店生意自戊戌年開張做至辛丑年收盤各東股份自辛丑年正月廿顯照數收回所有舖底傢私什物頂與達隆堂承受弟所有經手附項揭項滙兌各賬借等項一概清楚弟今志圖別業日後該號事務與弟無涉先此聲明以免後論

正月十四日　安昌劉幹英謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉機器物料車房器具等件發客舖在香港中環利源西街第廿八號

庚子年　十二月廿二日　羅朝謹啟

香港華字日報
正月十四日
館在大鐘樓上街
第五號

上諭恭錄

彰善癉惡昭示大公上諭 本月十一晚即禮拜五日本報載端王瀾公發往新疆莊王賜死毓賢正法啓秀徐承煜議罪各節係先得京電傳來消息故隨即登報嗣於十二日又接陝電所傳懲辦罪臣之處尚有相同併有徐尚書用儀等五人開復原官及褒嘉辦理交涉又派員監視莊毓受刑剛毅着追奪原官各節當即總括大意照電刊發其議辦罪臣因前已登報故不重載茲將 上諭全文謹敬恭錄于下○廿五日奉 上諭京師自五月以來拳匪倡亂開衅友邦現經奕劻李鴻章與各國使臣在京議和大綱草約業已畫押追思釁禍之始實由諸王大臣等昏謬無知囂張跋扈深信邪術挾制朝廷於勦辦拳匪之諭抗不遵行反縱信拳匪妄行攻戰以致邪燄大張聚數萬匪徒於肘腋之下勢不可遏復主令鹵莽將卒圍攻使館竟至數月之間釀成奇禍社稷阽危陵廟震驚地方蹂躪生民塗炭朕與 皇太后危險情形不堪言狀至今痛心疾首悲憤交深是諸王大臣等信邪縱匪上危宗社下禍黎元自問當得何罪前者兩降諭旨尚覺法輕情重不足蔽辜應再分別等差加以懲處已革莊親王載勛縱容拳匪圍攻使館擅出違約告示又輕信匪言枉殺多命實屬愚暴冥頑著賜令自盡派署左都御史葛寶華前往監視已革端郡王載漪倡率諸王貝勒輕信拳匪妄言主戰致肇衅端罪實難辭降調輔國公載瀾隨同載勛妄出違約告示亦應得咎著革去爵職惟念俱屬懿親特予加恩均著發往新疆永遠監禁先行派員看管已革巡撫毓賢前在山東巡撫任內妄信拳匪邪術至京為之揄揚以致諸王大臣受其煽惑及在山西巡撫任復戕害教士教民多命尤屬昏謬凶殘罪魁禍首前已遣發新疆計行抵甘肅著傳旨即行正法並派按察使何福堃監視行刑前協辦大學士吏部尚書剛毅袒庇拳匪釀成巨禍並曾出違約告示本應置之重典惟現已病故著追奪原官即行革職留任甘肅提督董福祥統兵入衛紀律不嚴又不諳交涉率意鹵莽雖無攻使館係由該革王等指使究難辭咎本應重懲姑念在甘肅著有勞績回漢悅服格外從寬著即行革職降調都察院左都御史英年於載勛擅出違約告示曾經阻止情尚可原惟未能力爭究難辭咎著加恩革職定為斬監候罪名革職留任刑部尚書趙舒翹平日尚無疾視外交之意其查辦拳匪亦無庇縱之詞惟究屬草率貽誤著加恩革職定為斬監候罪名英年趙舒翹均著先在陝西省監禁大學士徐桐降調前四川總督李秉衡均已殉難身故惟貽人口實均著革職並將恤典撤銷經此次降旨以後凡我友邦當共諒拳匪肇禍實由禍首激迫而成決非朝廷本意朕懲辦禍首諸人並無輕縱即天下臣民亦曉然於此案之關繫重大也欽此○同日奉

上諭本年五月間拳匪倡亂勢日鴟張朝廷以勦撫兩難迭次召見臣工以期折衷一是乃兵部尚書徐用儀戶部尚書立山吏部左侍郎許景澄內閣學士聯元太常寺卿袁昶經朕一再垂詢詞意均涉兩可而首禍諸臣遂乘機誣陷交章參劾以致身罹重辟惟念徐用儀等宣力有年平日辦理交涉事件亦能和衷商著勞績應即加恩徐用儀立山許景澄聯元袁昶均著開復原官該部知道欽此○同日奉 上諭禮部尚書啟秀前刑部左侍郎徐承煜均着先行革職着奕劻李鴻章查明所犯確據即行奏明從嚴懲辦欽此

○悔禍自責力圖富強上諭 本報於前夜接到陝西電傳 上諭一道悔禍自責力圖富強 聖謨洋洋幾二千言未及刊發茲將全文恭錄於下○二十六日奉 上諭本年夏間拳匪構亂開釁友邦朕奉慈駕西巡京師雲擾迭命慶親王奕劻大學士李鴻章作為全權大臣便宜行事與各國使臣止兵議款昨據奕劻等電呈各國和議十二款大綱業已照允仍當飭該全權大臣將詳細節目悉心酌核量中華之物力結與國之懽心既有悔禍之機宜頒自責之詔朝廷一切委曲難言之苦衷不能不為爾天下臣民明諭之此次拳教之禍不知者或疑國家縱庇匪徒激成大變殊不知五六月屢詔勦拳保教而亂民悍族迫人於無可如何既苦禁諭之俱窮復憫存亡之莫保迨至七月二十一日之變朕與 皇太后誓欲同殉社稷上謝 九廟之靈乃當哀痛昏瞀之際經王大臣等數人勉強扶掖而出於槍林砲雨中倉皇西狩是慈躬驚險宗社阽危圖闕成墟衣冠填壑莫非拳匪所致朝廷其尚護庇耶夫拳匪之亂與信拳匪者之召亂均非無因而起各國在中國傳教由來已久民教爭訟地方官時有所偏畏事者袒教虐民沽名者庇民傷教官無持平辦法民教之怨愈結愈深拳匪乘機寖成大衅由平日辦理不善以致 朝發不可遏抑是則地方官之咎也來涿拳匪既焚堂毀路急派直隸練軍彈壓乃該軍所至漫無紀律戕虐良民而拳匪專恃仇教之說不擾鄉里以致百姓畏兵而愛匪匪勢由此大熾匪黨亦愈聚愈多此則將領之咎也該匪妖言邪說煽誘愚人王公大臣中或少年任性或迂謬無知平時嫉外洋之強而不知自量惑於妖妄詫為神奇於是各邸習拳矣各街市習拳矣或資拳以糧或贈拳以械三數人倡之於上千萬人和之於下朕於 皇太后方力持嚴拿首要解散脅從之議特命剛毅前往諭禁乃竟不能解散而數萬亂民膽敢紅巾露刃充斥都城焚掠教堂圍攻使館我 皇太后垂簾訓政將四十年朕躬仰承慈誨夙昔睦鄰保教何等懷柔而況天下斷無殺人放火之義民國家豈有倚匪敗盟之政體當此時首禍諸人叫囂隳突匪黨紛擾患在肘腋朕奉慈聖既有法不及衆之憂寖成尾大不掉之勢興言及此流涕何追此則首禍王大臣之罪也然當使館被圍之際屢次諭令總理衙門大臣前往禁止攻擊並至各館會晤慰問乃因槍炮互施竟至無人敢往紛紜擾攘莫可究詰設使火器水灌豈能壹壹保全所以不致竟成巨禍者實由朝廷極力維持是以酒果冰瓜聯翩致送無非朕躬仰體慈懷惟我與國應識此衷今茲議約不侵我主權不割我土地念列邦之見諒疾愚暴之無知事後追思慚憤交集惟各國既定和局自不致強人所難着奕劻李鴻章於細訂約章時婉商力辯持以理而感以情各大國信義為重當視我力之所能及以期其議之必可行此該全權大臣所當竭忠盡智者也當京師擾亂之時曾諭令各疆臣固守封圻不令同時開釁東南之所以明訂約章極力保護者悉由遵奉諭旨不欲失和之意故列邦商務得以保全而東南疆臣亦藉以自固惟各省平時無不以自強為辭究之臨事張皇一無可恃又不悉朝廷事處萬難但執一偏之詞責難君父試思乘輿出走風鶴驚心昌平宣化間朕侍 皇太后素衣將敝豆粥難求困苦飢寒不如民間不知為人臣者亦嘗念及憂辱之義否總之臣民有罪罪在朕躬朕為此言並非追既往之愆尤實欲儆將來之玩泄近二十年來每有一次衅端必申一番誥誡臥薪嘗膽徒託空言理財自強幾成習套事過以後循情面如故用私人如故敷衍公事如故欺飾朝廷如故大小臣工清夜自思即無拳匪之變我中國能自強耶夫無事且難支今又擴此奇變益貧益弱不待智者而知爾諸臣受國厚恩當於屯險之中竭其忠貞之力綜核財賦固宜亟償洋款仍當深恤民艱保薦人才不當專取才華而當內觀心術其大要無過去私心破積習爾曹大臣不存私心則用人必公破除積習則辦事着實惟公與實乃理財治兵之根本亦即天心國脈之轉機應即遵照初十日諭旨妥速議奏實力舉行此則中外各大臣所當國爾忘家正己率屬者也朕受 皇太后鞠勞訓養垂三十年一旦顛危至此仰思 宗廟之震驚北望京師之殘毀士大夫之流離者數千家兵民之死傷者數十萬自責不暇何忍責人所以諄諄誥諭者則以振作之與因循為興衰所由判切實之與敷衍即強弱所由分固邦交保疆土舉賢才開言路已屢次剴切申諭中外各大臣其各凜遵訓誥激發忠忱深念殷憂啟聖之言勿忘盡瘁鞠躬之誼朕與 皇太后有厚望焉將此通諭知之欽此

羊城新聞

督轅牌示 督憲陶子方制軍下車伊始現示定期三八日放告辦理民間事宜所有放告呈狀仍用舊代書戳擬辦其事昨經牌諭兩省軍民人等知悉嗣後如有情節重大之案經稟司批示始准攔輿遞稟其餘一切舊案及戶婚田土錢債細故等案須遵

照告期給善戳記方准呈遞云○傳諭賭商 海防經費前經惠奏公司承辦嗣該公司又糾新商同承而以舊商各人意見不合有稟請上游另交裕豐公司承辦之說似此變幻多端實不知作何究竟惟月之初十日善後局已先傳豁豐公司新商後傳舊泰公司舊商詢問一切其如何申換刻尚未知也

中外新聞

新政要聞 聞 皇上日前諭令榮王兩中堂及孫尚書三人將戊戌年內外臣工所上章奏條陳擇其可用者參酌己意會同奏聞候 旨頒行○當新政論旨既下 皇上即召見軍機大臣大學士六部九卿翰詹科道垂詢次第舉行榮中堂請速選舉人材王中堂請酌日本變法成案酌量次第舉行孫尚書請先將各府州縣寺院一律改作大小學堂專習中西有用之學另行設法安置僧道其餘皆默不一言 皇上以王中堂所請最合己意聞須不日頒行矣○各司員紛紛上條陳多未能通達外情且有迂謬可嗤之處 上均一笑置之 皇太后近於 皇上及軍機請示之事均[illegible]甚留可否然 皇上必揣 太后意可者始行之 上可謂大孝為古來罕有

大臣調變專電 陝友來函云 兩宮住北院近甚和睦而尤倚重王中堂文韶為股肱軍機電報安置中堂房中外人不得竊聞即鹿尚書亦無從專擅云○商辦罪魁要電 北京來電云連日各國公使與全權大臣議辦罪魁各公使之意端王瀾公新疆監禁一層姑可照允惟英年趙舒翹啓秀徐承煜均宜正法嗣全權大臣以趙舒翹之罪尚不至於正法力懇減輕而公使以不能專主允為致外部商奪云○罪魁被獲專電 陝友來函云端莊兩邸畏罪潛逃裝扮炭販子在盜黨雜居不意為人所覺現已被獲待罪矣○罪魁難爭 陝友來函云刑部尚書趙舒翹頗不滿於鄉黨之望尚書本長安人曾受業於柏子俊先生門下某日謁柏先生祠同門畢至席間為臨潼某布衣王雲章痛指趙為誤國之賊語頗鋒銳又有名官伯明者亦責尚書之辜負國恩詞嚴義正直令尚書無地自容因之避席而去先是尚書在席自言此番國事由天而不由人又毫無憂國憂民之容且自詡理學功深能如孟子之四十不動心故同門以其廉恥喪盡不可不鳴鼓而攻云

新政條陳 聞西安某員前上條陳頗合 兩宮之意內有改六部裁九卿一條謂六部宜仿西制改為內外農工海等部九卿則宜一律裁去併入各部其學堂教課即分程以各部之事將來無論陞遷不得出部以來真才而得實用尤為 皇上所激賞云○入贊樞機傳聞 得陝電傳聞雲貴總督魏午莊制軍有入贊樞機鹿尚書出

俄軍不法 燕齊來耗云俄軍在牛莊未悉何故燃槍擊英領署傷斃該領署華人一名英領事已禀英使臣辦理此事○法軍中止 去年底駐京法軍以直隸西南方華人滋擾為辭將欲率師征戰迨因聞中國允肯議和各節乃行中止○訪查古蹟 據歐洲史記載美洲係西班牙人克倫伯於四百年前查出在附近墨西哥處尋得古蹟知華人到美洲先於克倫伯今美廷派員往麥西哥查究此事○銀行分支 滙勝銀行曾分枝於哥林保因該

[illegible]雲貴之說○分飭嚴防 得蘭州電聞董福祥自得革職處分後頗有搜亂形跡署督李方伯廷簫即分飭督標各營及各州縣一律嚴防矣 吾道又行 中國派駐日本公使李盛鐸於去年條奏請行新政摺內以廣開報館求通民智為第一

擬請戮屍 聞各國公使照會清國議和大臣擬將徐桐剛毅二人戮屍本譬云○才堪大用 聞去臘洪嘉與條陳除痛劾劉張兩督外並保舉御史彭清藜才堪大用云○查究會黨 上海法國包探人拿獲華人三名搜得會黨証據其意欲保護揚子江各船免於被劫須繳納二百元始會有西人為人首領現已查究其事○會商新政 鄂督張香帥自奉新政 諭旨後即偕瞿廉甫方伯札飭池廉訪鄭蘇龕觀察王幹臣太守梁星海太史等到粮會商擬有端倪大約下月即可覆奏矣

預擬查屋 十二日潔淨局聚會潔淨醫生云第九第十兩約自西正月至今患疫者二十四人本局以此兩約為有疫之區除此等疫外本港另有瘟症更當將行查屋洗屋之例庇路[illegible]生亦以為是且云當趁疫症初起之時須行查屋之例馮君華川云預行查屋之例亦非不善惟潔淨醫生當飭查屋之員謹慎行查免碍屋客○差得賄規 舊金山大埠差役被控私通華人賭徒每禮拜得規二千員任其開賭惟每日偽為捉拿賭徒一二人從輕判罰以掩人耳目○華商被騙 舊金山大埠之華商擬蓄馬為中國所需聘請精於畜獸之美國人一名料理一切又僱華工充執役現擬擇地三處畜馬在華盛頓城處此其一也

米店失慎 十二早永樂街某米店失慎水龍馳至惟火勢甚烈不踰時該店二三幢化成灰燼閱毀傷甚巨幸貨物皆有保險○總統行蹤 法國總統將往意京道出某地方意廷多調戰船接迓○總帥晉爵 非洲總帥錐拔士調回英京補授兵部尚書之職今英皇以其征非洲有功晉以一等伯爵○渡船觸礁 十一日某米渡運米七百担正在駕駛忽為某公司小輪[illegible]

鬮動宜防 陝西來電云臨潼渭南之間民氣甚為不靖竟有謬以端莊兩邸為冤者涇陽縣武生韓某竟製就旗幟預備作亂因聚夥奸淫破案斬馘十餘人黨羽遂散現尚處同匪與之聯絡[illegible]動也○身後蕭條 京師訪事有人云去秋聯軍入京時原任禮部尚書崇文山大宗伯闔門殉難計男婦老幼十五名追後備棺收殮理府中十[illegible]

行在紀事 陝友人見告 行在近事數則茲特彙記於下○近來軍機事仍由榮相及鹿尚書主持七中堂文韶並不預聞一切且有乞退之意○各員中如曾廉王龍文蘇榮樹夏壽田夏振武等仍力請宣戰並阻 迴鑾洪嘉與曾劾徐桐剛毅而開脫端王又奏劾翁同龢吳大澂等並刺指血為奏章上以自表其忠忱○[illegible]義武曾召見一次奏請建東南西北都而 太后居西安 太后殊為所動經榮相奏稱外人曾言如建都西安則使館即設於西安其駐兵等事亦如之 太后聞奏默然遂寢其議○夏又請[illegible]

電報譯

勞打電音 英京勞打電音[illegible]中國英提督西門調任今調提督庇列治承之○駐非洲英將卑傳圖治曾奪敵軍生畜軍械甚夥○英京居民公推值理勸捐巨款以鑄英后之像以表不忘○業已批准舉辦 舊金山大埠船政廳已查辦蕭地賀[illegible]

香港華字日報情行

辛丑年正月拾弍日禮拜陸入口船頭列左

日本火船名讃岐丸 由英京星架波載來雜貨 日本郵船
德國火船名得富尼 由千城載來雜貨 禪臣洋行
呂宋火船名加吩拿卽士 由星架波載來雜貨 捷成洋行
英國火船名布尉時 由英京星架波載來雜貨 鐵行公司
英國火船名金生 由卡剌吉打星架波載來雜貨 渣甸公司
德國火船名司馬師 由省角載來雜貨 勿者士行
日本火船名明石丸 由安平廈門汕頭載來雜貨 三井洋行
英國火船名春生 由武治載來煤 渣甸公司
法國火船名香港 由海防北海海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名泰順 由上海載來雜貨 招商港局
英國火船名安平 由上海載來雜貨 招商港局

元月拾叁日禮拜日入口船

英國火船名益臣 由日本上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名海龍 由海防北海海口載來雜貨 得忌利士
英國火船名海壇 由福州廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
德國火船名馬超 由賓角載來米柚木 勿者士行
英國火船名戡拿 由舊金山日本上海載來雜貨 花旗輪船
英國火船名怡生 由蕪湖鎮江載來米 渣甸公司
德國火船名司馬懿 由暹羅載來米 太古洋行
德國火船名架剌拿 由北海海口載來雜貨 源昌利
英國電船名和拿路 由廈門到

美國郵船名香港丸 准正月拾肆晨早開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名膠州 准正月拾陸早玖點開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名東京 准正月廿壹日下午壹點往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
英國郵船名花拿 准正月弍拾弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名邊哥路 准正月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名多力 准正月廿玖日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山

往江門甘竹三水〇火船西江 逢單日往 雙日返 廣運公司
往江門甘竹三水〇火船東江 逢雙日往 下午五點開 廣運公司
往來澳門香港〇火船恆安 晨早柒點開 下午壹點開 啟興公司
往上海日本威利多打〇蘇〇火船比利麻 拾肆日正午開行 天祥洋行
往星架波庇能哥林保與國〇火船毛利威亞 拾肆日兩點開行 打洋行
往上海〇火船龍門 拾肆日下午叁點開行 開平港局
往小呂宋〇火船低文地 拾肆日下午五點開行 宜公司
往海口海防〇火船香港 拾肆日下午開行 孖地洋行
往上海〇火船安平 拾肆日下午開行 招商港局
往暹羅〇火船孔明 拾肆日開行 元發行
往安南西貢〇火船亞美高 拾肆日開行 南和公司
往烟台〇火船烟地邊頓 拾五早開行 悉大公司
往汕頭廈門福州〇火船海壇 拾五日下午叁點開行 得忌利士
往星架波庇能卡剌吉打〇火船嘲寧 拾五日下午開行 耆沙宜行
往廣州灣海口北海海防〇火船河內 拾五日下午開行 孖地洋行
往海口北海〇火船架剌拿 拾五日開行 源昌利
往星架波英京〇火船益臣 拾五日開行 太古洋行
往西貢〇火船安沙 拾陸早開行 華商
往汕頭廈門台灣〇火船明石丸 拾陸早開行 三井洋行
往安南西貢〇火船南洋 拾陸日正午開行 同記公司
往星架波哥林保孟米〇火船廣島丸 拾陸日下午開行 日本郵船
往海防〇火船得利臣 拾陸日下午開行 源昌利
往安南西貢〇火船大仙拿 拾陸日開行 南和公司
往三孖冷四厘丕〇火船顯生 拾陸日開行 渣甸公司
往暹羅 火船春屯 拾柒日開行 華商
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏消〇河內丸 拾捌早開行 日本郵船
往小呂宋〇火船松江 拾捌日開行 太古洋行
往夏威布利文咸北〇火船快利北 拾捌日開行 禮和洋行
往日本威多利打甘蘇〇火船威多利 拾捌日開行 天祥洋行
往廈門石叻庇能〇火船豐裕 拾捌日開行 華商
往暹羅〇火船德生 拾捌日開行 華商
往橫濱神戶〇火船班北 拾玖日開行 禪臣洋行
往長崎彈春〇火船得富利 拾玖日開行 禪臣洋行
往神戶〇火船南京 拾玖日開行 鐵行公司
往英京〇火船馬六甲 弍拾早開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水〇火船舞鶴丸 弍拾日開行 三井洋行
往安南西貢〇火船刁打剌士 廿叁早開行 廣發公司
往日本砵倫〇火船伊華 廿叁日正午開行 三井洋行
往汕頭廈門福州〇火船安平丸 廿五早開行 昌興公司
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后 約廿五日開行 日本郵船
往鳥約〇火船劍孖力 廿陸日開行 天祥洋行
往李寶保〇火船畢杜路加士 廿陸日開行 太古洋行
往上海 火船蕉山 廿陸日開行 鐵行公司
往神戶橫濱威多厘些路砵甸臣瞰入花旗內地〇土佐丸 廿陸日 日本郵船
往星架波布利文咸北〇火船馬北 廿五日開行 禮和洋行
往星架波英京〇火船刁加倫 廿玖日開行 太古洋行
往石叻鳥約〇火船亞路邊加 初弍日開行 禮和洋行
往新金山〇火船丫利 初弍日開行 打行
往星架波哥林保孟米〇火船孖沙干 初柒日開行 鐵行公司
往日本新金山〇火船士多乎推路 拾壹日開行 太古洋行

打的沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
鴨刀利沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽六號孟米紗五十包
參核行沽十號孟米紗五十包
又沽三十二號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
衣布行沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
渣甸行沽一字白布五百疋
又沽藍龍白布五百疋
泰和行沽三百號白布二百五疋
又沽紅鹿八磅扣布三百疋
又沽雙威八磅扣布三百疋
又雙盆士八磅扣布二百疋
天和行沽蝴蝶八磅四原布一千疋
和記行沽線兀鐵一千担
保米行沽線兀鐵二千担
乾泰隆沽上單朴四千五担
金豐裕沽上單朴一千二担
上單朴二千三担 三員二五
又白米碎一千担 三員一三
合興行沽白米玉三千担 二員九二
宜占朴三千五担 三員二四
二號宜占朴七千担 三員一二
又白米碎一千担 三員一六
又朴米碎三百担 二員九毫
又白玉陳千五担 一員九毫
廣和沽冬菇十件 八十員
又沽排尤十包 三十一員
又粉絲一百包 十三員二
全昌沽角貝五件 六十六員
又沽川耳十包 四十九員
信亨號沽排尤廿包 卅一員五
又坊白鵰廿件 十六員五
小花生一百包 六員六五
又炭粉六十包 二兩四錢
廣南隆沽蝦米十件 四十四員
中瓜子五十包 九員
又沽文筍十件 一十員
省城米市如常

一百員 八十六員 八十七員 八十八員 七十六員 八十八員 八十九員 九十二員 九十九員五 九十九員五 九十員 三員九毫 六員零五 四員一毫 三員一毫 三員四毫 三員四五 三員七毫 四員六毫 四員八毫 三員二八 三員二七

朴米碎四百担 二員九六
白米碎十二担 三員
白米玉二千担 三員八一
宜占朴三千担 三員二一
宜占朴一千担 三員一七
白米碎五百担 三員一二
朴米碎五百担 三員
小庋錫薄卅箱 五十五両
又大曲鮑二件 七十七員
又沽冬菇六件 百十八員
又沽角貝五件 六十七員
又粉絲一百包 十二員九
又沽排尤廿包 卅員
洋莪米五十包 十二員一
又帶片一百札 十二員
又帶絲五十包 四員
又河口絲十件 七兩八錢
又公魚七十包 七十西
又沽杏梅十件 一十八員
又沽川耳卅枚 四十九員

本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本水水水水水水水水水水水水
港港港港港港港港港港港港港港港港港港港港港港港港客客客客客客客客客客客客

〇新公烟價玖百壹拾柒員五
〇新姑烟價玖百肆拾五員
〇現年新白皮烟價玖百叁拾員
〇壹冬玖百陸拾員
〇弍冬玖百捌拾員
〇舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年正月拾弍日禮拜陸上午金銀各價行情
英京電單壹壹捌柒五
銀行買入英單滙水弍零陸弍五
法京即單弍五叁五
勞卑電單壹百肆拾玖員弍五
仰江壹百肆拾玖員弍五
小呂宋每千加水拾五員
呂宋壹捌金每員柒員柒五
橫濱即單每千加水拾陸員弍五
舊金山即單肆拾捌員陸弍五
紐約陸拾日期單肆拾玖員陸弍五
拾足員金每兩五拾弍員弍五
雜字號員金每兩五拾壹員五五
捌玖大金每員肆拾員零五五
生銀每百兩加水拾兩零叁
光英每千加水拾員
省報 藩庫每百兩加水捌兩捌
滙單每千員加水陸員
省毫子每百員低水弍員五
英京即期滙水壹壹玖叁柒五
英國銀價弍捌壹捌柒五
法京四月期單弍五柒
勞卑即單壹百肆拾玖員柒五
星架波每千加水拾員
呂宋弍壹五金每員玖員陸
上海電單柒弍柒五
舊金山電單肆拾捌員五
紐約即單肆拾捌員陸弍五
女金 雪金每員玖員玖捌
玖玖五員金每兩五拾壹員柒五
玖捌條金每兩五拾員零捌
紋銀每百兩加水捌兩捌
舊銀每千低水捌員
枝花每千有水五員
庫紋銀每百兩加水捌兩五
銀紙每千加水柒員
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭電音

〇招商局火船名美富元月十三日由上海開行約十六日港到
〇㗎和洋行火船名班北元月十一日由星架波開行約十七日到港
〇禮和洋行火船名亞地厘丫元月十一日由星架波開行約十七日到港
〇東西輪船公司火船名多力元月十一早由橫濱開行約十九日到港

啓者茲本行有堅固快捷火船名
〇明石丸 前往汕頭廈門台灣府 准本月十六早開行
〇安平丸 前往汕頭廈門福州 准本月廿三早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議
三井洋行謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇西江 往江門甘竹三水 單日往雙日返
〇東江 往江門甘竹三水 雙日往單日返
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

光緒廿七年正月拾肆日
此紙由香港華字日報館刷

壹拜禮

〇十佐丸 啓者上海武治神戶橫濱域多利些路砵甸臣花旗內地各埠 正月廿五日下午四點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

等山 司

〇加力 三月十九日正午
花旗輪船公司 代理東西輪船公司之人 溫保連謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑正月十四日　英壹千九百零壹年三月四號　禮拜壹

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇域多厘　往日本域多利打甘蘇等　准正月十八日開行
寳號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
〇刁打制士　前往安南西貢　准本月十七落貨至二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
〇龍門　前往上海　准本月十肆日下午三點開行
貴客欲往英疏搭船者請至本行或代理人開平局何履初面議　元亨洋行謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火船名
〇南洋　前往安南西貢　准本月十四日落貨至十六早開行
貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇日本皇后　前往上海日本雲哥華　准正月廿三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有快捷火船名
〇恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
〇松江　前往小呂宋　准本月十八日開行
〇士多乎佳路　往日本山地高舊金山　准二月十一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
〇禮孚　前往石叻卡刺吉打　准本月十五日下午三點開行
貴客如搭船附貨者請至本公司面議　[illegible]行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇顯生　前往三孖冷泗里笜　本月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
〇香港　前往海口海防　准本月十肆日下午開行
〇河內　往廣州灣海口北海海防　准本月十五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇架刺拿　前往海口北海　准本月十五日下午開行
〇得利臣　前往海防　准本月十六日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇大笨拿　前往安南西貢　准十一日落貨至十六日開行
〇亞美高　前往安南西貢　准本月十一日落貨至十肆日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　南和公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇河內丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦及消等埠　准本月十八早開行
〇博多丸　往神戶橫濱　准本月廿五早開行
〇十佐丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路砵當臣花旗內地各埠　准正月廿五日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

先施公司

啟者本公司舊貨沽脫新貨源源而來是禮拜所到新水錦頭藍公嘜牛奶數百箱半磅庄鎮食餅干上頂異香花露水法國全皮銀包象皮銀絲褲帶羊毛冷頸巾全毛內笠衫時款孔雀正金山絲毛金山羊毛毛線襪手巾等物發客價甚相宜請君光顧請至大道中即水車館右邊門牌一百七十二號面商是荷
庚子年十二月初六日　先施洋貨公司謹啟

往日本舊金山等

啟者本公司火船名香港丸准辛丑正月十四晨早開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山搭載貨物及搭客往日本美洲歐洲本公司船取道日本內海意途搭客可以登岸他往如欲到直往英法德與花旗間拿打之價或諸件事宜請到海傍第四號本公司詢問凡搭往歐洲客位紙者可以致途運舊金山乘火車而往官場與教士乘頭等客位者均有折凡有貨欲寄至橫濱日本各港口或舊金山大埠或金山內地或厦[illegible]拿地連尼達或墨西哥各埠本公司到處有船寄貨凡寄貨者必須在開行前一日下午四點鐘遲則自悞小件則收至同日五點鐘但各小包必須詳明地步及寫名內載何物開口紙寄至大埠之外者需先到本公司封寄大埠稅關〇日本丸准二月初九日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山〇美國丸准三月初三日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
光緒廿六年　月　初六日　東洋汽船公司代理人溫保連謹啟

日本新船往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦孤船名[illegible]丸准辛丑正月二十早開行往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年正月十肆日

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

前往長崎運春埠

啟者本行有堅固火輪船名得富尼准期本月十九日開行前往長崎運春寶號搭船附貨者請至本行面議
辛丑年元月十肆日　禪臣洋行啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行茲有堅固火船名班北准本月十九日開行往橫濱神戶寶號欲附貨者請至本行面議此佈　禪臣洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等
花旗輪船公司　東西輪船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

啟者本花旗輪船公司火輪船開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠日期列下
〇私拿　正月廿二日正午
〇薛地北京　三月十二日正午

本公司代理東西輪船公司火輪船開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等日期列下
〇多力　正月廿九日正午
〇急狄　二月廿五日正午
〇加力　三月十九日正午

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山祈回舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床側一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十三元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位銀九十元　往舊金山每位銀壹百元

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號客位及轉載船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便妥如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司司理人溫保連謹啟

火船前往烏約埠

啟者威北華士老文公司常川來往英國中國及日本快捷火船名亞路邊加約於西三月廿一號即華辛丑年二月初二日開往烏約繞道蘇彝士河　貴客附貨欲至本公司商議
十二月初三日　代理人禮和洋行啟

告白

啟者本公司有快捷火船名海鏡准於本月十七日下午開行前往廣州灣赤坎錨州等埠如貴客欲附貨者請向源栢材面商或至上環永春園二樓本公司面議
庚子年十二月十三日　昌宜公司謹啟

告白

啟者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

重慶戲院

演普同春班
十四日演
〇正本　隋煬廣陸地行舟
〇出頭　先演月中丹桂　奇巧洋畫　包文拯紗燈封相
日夜椅位收銀毫半　板位收錢四十

菽園著書

閩中邱舍人所著菽園贅談取價一元　詩二種每價二毫　書寶言價一毫　上書記價五仙　在聚珍書樓華字日報發售

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寓　康衛民寓　己亥　初十

告白

榕城以致書院專主格致化學之謂……
席成就後學不少同人久仰 先生
才學特聘回粵設帳於本港中環諸
教英文 化學 算學 畢學英文
者亦可有志來學者請到中環士丹
頓街十號二樓與先生面議可也
謹此佈達 門人全啟
辛丑年元月初五日

出賃

第五十九號三四……
樓出賃欲租者請
間樓下印度店佈
好文罷剌打士公
司便悉此佈
一千九百零一年
元月卅一號

火燭保險有限公司告白

……本港……
之廣倘有失慎賠償快捷規矩
妥善 請君光顧請至德輔道
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 余竹生 同謹啓

白

仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交
者祈即交來勿延否則將股票作爲廢紙按
照本公司所定章程如過今日仍未將銀交
到則由英十二月十五號週息分二計至交銀
之日特此週知仰祈勿延是幸
西歷一千九百年十一月十五號
香港電燈公司代理人[illegible]行謹啓

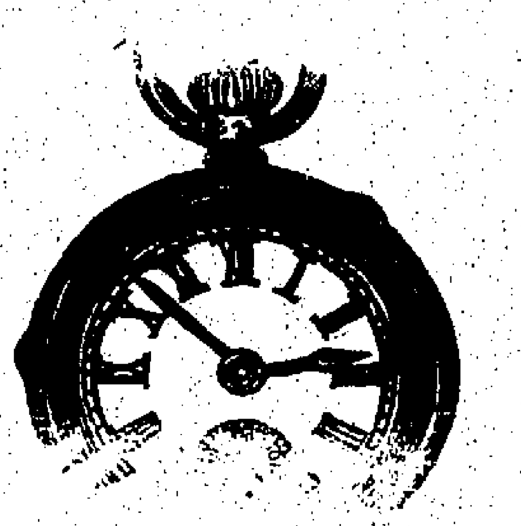
項告白

股份項與區……
於本月初八日交易清……
日前如有揭借担保貨賑等項概
歸承受人支理日後生意盈虧亦
與退股人無干此佈
光緒廿七年 正月初十日
何廣[illegible]堂陳登全啟

明告白

……期報知以免自悞如交易後本公司
改名營業所有來歷不明均與本公
司一概無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年元月十二日
寓澳門海傍福和魚欄
公司內昌宜公司謹白

新到各欵金銀時錶發售



啓者本行現有新
到各欵金銀時錶
及燒金袷頭金殼
表開密面表發行
價錢相宜貴客光
顧請移玉至本號
房面議是荷
己亥尾月二十日
希士祥發洋行啓

百好堂遷舖告白

本堂監製各項丸散臚列
參茸衛生丸 烏鷄白鳳丸
鹿茸寧神丸 寧心補腎丸
仙熙脫壓丸 萬應如意油
原在上環街市口聯豐士商光
顧今遷往南北行街口公所對
面門牌一百四十四號此後凡
仕商探買請移玉至本堂面議
庶不致悞
庚子八月初一日百好堂主人啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解
英字意義凡原意借用運用分類
詳明每字彙句讀顯其用法之用
宜可爲檢字行文幷學雜話之用
每本價銀九大員
代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 萬源記 聚珍書樓 聚文閣
己亥年 四月 初一日

聲明告白

啓者小號上年開張之始原係
延用温曉琦一人司理現因事
務日繁承東家命加派温淦生
會同司理凡向各貨號支揭貨
項祈着伴送到本號舖面必須
有温淦生温曉琦二人簽名給
回圖章方爲實憑不得但以圖
章爲憑特此聲明以免後論此
佈 光緒廿七年正月十一日
廣嘉興謹啓

寶路公司

啓者現本行有新
到縫衣車併及熱
火焗爐各欵出售
價甚相宜童叟無
欺諸尊光顧請移
玉步特此預聞
光緒廿五年
十二月 初九日
寶路公司謹啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港
正色洋煤發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至機利文街門
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月 初四日
三益謹啓

全集刻成

新刻潘蘭史先生著書十四種總名曰說劍堂集分釘大本六卷取價銀圓在華字日報聚珍書樓發售

承受告白

啓者石排灣門牌第四十六號羅記
綠杭疋頭生意現各東志圖別業愿
將全間傢俬什物一應頂與永業堂
承受准于廿五日交易清楚日前羅
記欠到各號揭借會項貨賑等項俱
歸舊人羅記支理與承受人無涉凡
欠各號數目早日到來掛號如遲乃
係自悞特此聲明以免後論
庚子年十二月十九日 永業堂謹啓

承受告白

啓者本港西源街第一號門牌公盛號做舊包
生意原于光緒廿二年開創至于廿六年結月
三十日收盤所有欠外人貨項揭項會項等情
一概找結清楚惟尚有欠公盛之銀未曾歸欵
請早日繳交公盛舊東收領茲公盛號舊東聚
衆商議愿將公盛號舖底貨物傢私頂與昌和
堂承受訂明本月初九日交易自頂之後任由
昌和堂另改招牌卜吉開張日後生意與隆與
公盛舊人無涉俾衆週知
光緒廿七年元月初十日 昌和堂啟

聲明告白

啓者咸興頭街門牌五十七號德昌
昭記紙料什貨舖今東主志圖別業
愿將全盤舖底招牌傢私什物一概
頂與利記承受已於辛丑年元月初
六日交易清楚如有昌昭記所有
欠到各號會項按揭數項担保借項
等件俱歸德昌昭記東主自理與利
記無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年 元月初十日
利記謹啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料
精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別
店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得
冒效近有無耻之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂真希圖射
利 請尊光顧請移玉步到本號舖面盯買庶不致悞并交易銀兩交
到本號舖面蓋回本號收貨銀圖章爲實如有沓出假冒本號招牌貨
式以僞亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員
決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀両等
情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年 十一月 廿五日
黃耀南盛記謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両項息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月 一號
總司理人湯麻士晏臣啓

貴重地段出投

啓者未士佐治概勿拍賣人承命定於英一千九百零一年三月八號禮拜五日下午三點鐘在他拍賣房將下列之業分作六段當衆出投該業坐落百步林道兼第三街

第一段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號昔臣B內地段第七百九十七號該地共有三千九百二十丁方尺連屋四間即第三街門牌第一百七十四號一百七十六號一百七十八號兼一百八十號九百九十九年期每年地稅銀二十六元

第二段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號昔臣C內地段第七百九十七號該地共有四千九百丁方尺連屋二間九百九十九年期每年地稅銀三十一元五毫

第三段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號昔臣D內地段第七百九十七號該地共有三千九百丁方尺連屋一間九百九十九年期每年地稅銀二十六元

第四段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號昔臣E內地段第七百九十七號該地共有四千四百丁方尺九百九十九年期每年地稅銀三十元

第五段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號昔臣F內地段第七百九十七號該地共有四千八百五十五丁方尺連洋樓一間即百步林道門牌第三十一號A字九百九十九年期每年地稅銀三十一元

第六段 此地坐落香港域多利亞城決意在田土廳掛號內地段第七百九十七號之餘地段該地共有一萬一千九百七十丁方尺連洋樓一間即百步林道門牌第二十一號九百九十九年期每年地稅銀八十元

欲知詳細拍賣章程請問賣主狀師贊臣史篤士及馬士打或拍賣人亦可
英一千九百零一年二月一號
賣主狀師贊臣史篤士及馬士打謹啓

星嶺遷墳告白

敬者爲港摩星嶺之山塚自開港葬至於今壘壘纍纍幾如瓦礫鱗排
故 憲遵及枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾遷葬摩星嶺
無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地埋葬是故訂本
年代爲安限以大個月內札將庚子年前七年以上葬在摩星嶺無人
拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止
倘有舊墳在前年已前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者恐
到本院報名領竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲記倘逾期仍
不到領簽插記及石牌紅油認記者本院則准照擬代一律移葬電
線岡按名姓籍貫號 安立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈 聞
光緒廿六年 九月 初六日
東華醫院謹啓

聖士提反英文書館啟告白

啓者本教會今再添設
英文義學一間在於中
環閣麟街門牌十八號
定于本年正月十五日
啟館有志來學者須早
日隨同父兄或料理人
到來掛號此佈
另教夜學
辛丑年正月初五日
總理人班爲蘭謹啟

聖士提反英文書塾告白

本書塾仍在大笪地對面
復請 鄧次權老師主席
教習英文算學各藝館規
照常定于辛丑年正月十
五日啟館有志來學者必
須早日帶同父兄或料理
人到來掛號此佈
另教夜學
庚子年十二月十八日
總理人班爲蘭謹啟

收盤告白

啓者乍畏街門牌廿三號義和昌蘇杭生
理原日係林啟就祖黃照猷祖趙美佐林
英卓合做自光緒十三年開張做至光緒
廿六年底止所有義和昌字號欠到街外
各項經已妥找清楚至小號各股東或有
欠別人各項歸各股東自理但各寶號及
親朋欠到小號賬項祈即交到些剌士辦
房林英卓別字枝南簽字蓋同圖章方爲
是實特此預聞
光緒廿七年 元月初九日 義和昌啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再
收股本計每股一十五元算啟
銀由一千九百零一年三月三
十一號即華曆光緒廿七年二
月十二日請交德輔道中門牌
第四號本公司寫字樓特此佈
聞
一千九百零一年 二月 一號
總司理人伊利士岐利謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭爲主旁及
貯倉貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭儸兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按期久暫銷息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日
總司理人[illegible]少岐謹啓

招人承充新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉
片烟膏碼餉自英一千九百
零一年三月一號起至一千
九百零四年二月滿期今將
新界地方公烟膏招人承充
發兌如 貴商合意承充者
欲知其詳細章程請問永樂
西街振興樓二樓相商
庚子年十月十九日 [illegible]公司主人告白

影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥啓
六月十七日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的
火燭燕梳規矩妥善賠償
極快倘貴客光顧請移
玉至中環禪臣行賬房黃
培面議或請到上環大馬
路禪臣火燭燕梳內局內
譚卡泉面商便是
光緒十九年 八月 初四日
代理人禪臣燕梳謹啟

告白

啓者鴨巴甸街門牌一號聚經
閣印字生意今各股東志圖別
業情願將全盤傢私機器貨物
一概頂與廣興公司承受自頂
之後生意興隆概與舊人無涉
以前聚經閣倘有揭借貨項概
歸舊人支理與新人無涉
光緒廿六年
元月初八日
廣興印務有限公司謹啓

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里
活道七十四號恒發雜貨店
三樓教習英國語言文字應
酬書信貿易單件幷算學減
筆快字等如欲知詳細者請
到本館取館規一閱便知茲
定元月十五日啟館凡來學
者屆此日九點鐘進館便妥
庚子年十二月十九日
莫禮智啟

刻下港價

公司印捕一粉一元七七
紅坤嘜捕一粉一元六六

創建恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股節畧

保險之法創始泰西本港二十年前業此者祇有西無不商傑勝持贏捆載回國厥後我邦海禁大開中外互市華商以利源旁溢思挽利權步武西人設立公司後先繼起已有年矣方今商務大興蒸蒸日上帆檣梭織閭嵯河伯之不仁様宇珠纈恐召祝融之烈焰乃有保水險而巨川利涉有保火險而廣厦胥安設保險者美利宏收投保險者盡意外昰人益己之美意良惟是事貴求全法宜兼善橫覽港埠有保洋面兼火燭者有保水險兼貨倉者各逞奇謀均操勝算誠能合水火保險兼貨倉爲一家者則其利溥更不待言矣今之設保者常形額隘投保者尚多外求便非廣其法以招徠寬其途以接納何能盡美利之源得博愛之雅乎本公司特備三事而並舉之百物兼容三途並進勝算之操不可預决哉 諸君欲附股者請到永樂街海傍門牌第二百五十八號本公司處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據所有股份銀両限於辛丑年正月初一日起收至二月十五日止 尙祈踴躍是荷 謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司大畧章程附錄 一本公司取名恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司 一本公司總寫字樓設在香港 一本公司股本銀一百萬員分作一萬股每股本銀一百元認股時先交定銀五元待派實股份時再交銀四十五元先後共交銀五十元由辛丑年正月初一日起收至二月十五日止其餘五十元由各股東自存俟有應行再科集議繳足 一本公司股本議派週息一分二厘每年分作二次分派 各股本銀先來銀先計息由交銀之日起算 一本公司凡有議定均分利息及老本息等項憑息摺到本公司領收 一本公司股本收齊後應如何出揭安置由總理人公同議奪 一本公司承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及岸上屋宇傢私倉棧貨物等件無水火意外之虞 一本公司所有保險及貨倉事務均照西例辦理務臻妥善 一本公司保險憑單係華商投保者則用華文如欲英文者亦隨其便 一本公司開辦之後擬備貨倉以爲儲貨如有存欵則踞貨放銀可免閒擱既享其利又得其租亦一舉兩善矣 一本公司所收保費利息及支各項按月彙結延請總理人査核 一本公司出入銀両最宜慎重其肩銀両之人必選身家殷實者以充其任 一本公司所獲之利除支老本息並暗了蝕賬及回頭花紅一切費用外其餘溢利撥支總理値理司理協理督辦各司事人花紅外其餘若干數留入爲餘積項以積至二十五爲元爲度乃將積項盡數均派與股份人所得 一本公司一切事務由總理司理督辦各司事人隨時領命舉行聽其節制 以上章程不過舉其大略再有詳細章程俟本公司事定後另行彙齊刊閱

總理銀両事務人 邱燮亭加刺巴聯興號 陳篤初本港保豐昌號 李瑞石本港廣美源號 姚德勝星架波伯和號 廖煜光加刺巴聯興號 陳廉予本港福和昌號 李瑞廷本港安興號 陳文美本港永源安號

司理人劉孟平 協理人譚質炫 謹啓

光緒二十六年十二月初二日

廣東閩族陳氏書院告白

謹將大吡叻埧羅埠捐主位銀芳名列 海樓翁捐二百元 廣源隆號銀一百元 錫經翁捐銀一百元 錫宏翁捐銀二百元 貞材翁捐銀一百元 陳門吳氏銀一百元 南登翁捐銀一百元 子墪翁銀二百元 領軒翁助銀八十元 柏牛翁助銀五十元 春三翁助銀五十元 敬庭翁助銀四十元 子漁翁助銀四十元 少文翁助銀八十元 有定翁銀四十元 鑑光翁助銀四十元 錦松翁助銀二十元 柳翁助銀二十元 標翁助銀十元 松柏翁助銀二十元 森麟翁助銀二十元 戊昌翁銀二十元 成沃翁助銀二十元 炎蔭翁助銀二十元 誂翁助銀十元 宗糈翁助銀二十元○大吡叻務邊埠捐主位銀芳名列 文華翁助銀一百元 彩齊翁助銀一百員 得能翁助銀八十員 炳垣翁助銀八十員 海樓翁二十員 達卿翁助銀二十員 啟照翁助銀二十員 碧樵翁助銀十員○大吡叻金寶埠捐主位銀芳名列 明赫翁壹百貳十元 翰成翁助銀六十元 羅朝翁助銀壹十元 耀杏翁助銀肆十元 明燊翁貳十大元 克述翁助銀二十元 嘉猷翁助銀二十元○大吡叻甲板埠捐主位銀芳名列 織如翁助銀壹百大員 明儒翁助銀二十大員○大吡叻端洛埠捐主位銀芳名列 㬢福翁助銀貳百大員 濟來翁助銀壹百大員 有來翁題銀壹百大員 子隆翁題銀壹百員 韶文翁題銀壹百大員 怡和號題銀壹百大員 裕昌翁題銀四十員 東養翁熙銀貳十圓 炎作翁題銀十大員 玉璋翁題銀十員 廣懷翁題銀大員 祥其翁題銀十大員○大吡叻華都拿爺埠捐主位銀芳名列 雲梯翁題銀貳百大員 文舜翁題銀二十員 文華翁題銀二十圓 明楫翁題銀二十圓 明杞翁題銀二十員 文燒翁題銀二十圓 賢韻翁題銀二十圓 敬同翁題銀二十員 彔信翁題銀二十員 明禮翁題銀二十員 維典翁題銀二十員 中烜翁題銀二十員 世廣翁題銀二十圓 世招翁題銀二十圓 光選翁題銀二十圓 明寬翁題銀二十圓 有信翁題銀十員○大吡叻紅毛丹 遇湖翁緣銀八十員 文憲翁緣銀二十員 晉增翁緣銀二十員 陳永翁緣銀二十員 陳林翁緣銀十員 陳能翁緣銀十員 璺湞翁緣銀十員 ○朱毛埠慧軒翁緣銀四十員 ○沙叻埠細榮翁緣銀十員

光緒廿六年十二月初七日 廣東陳氏書院謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所設貨倉在于石塘咀海旁現已落成四層樓[illegible]外觀[illegible]雄近水[illegible]廣[illegible]此等用生[illegible]利[illegible]也夫[illegible]規矩[illegible]西人[illegible]爲得法本公司[illegible]而行之[illegible]貨倉職役用[illegible]入倉[illegible]閉原有時候[illegible]期[illegible]勞兼用唐人料理一切[illegible]妥[illegible]倉[illegible]準[illegible]人等[illegible]以慎[illegible]至於引火貨物例[illegible]敢貯[illegible]尊[illegible]惠顧如有貨物貯[illegible]幷欲按[illegible]者請至本公司寫字樓面議[illegible]

光緒二十六年十二月十九日 普安保險貨倉有限公司[illegible]

英一千八百九十九年[illegible]月廿[illegible]號

告白

陳聯祥先生向學於美國華盛頓夏華士頭等大學獲雋後就聘於福州榕城格致書院專主格致化學之講席成就後學不少同人久仰 先生才學特聘回粵設帳於本港中環需教英文 化學 算學 畢學英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街十號二樓與先生面議可也 謹此佈達

辛丑年元月初五日 門人全啟

出賃

啓者皇后大道中第五十七號三樓第五十九號三四樓出賃欲租者請間樓下印度店布好文罷刺打士公司便悉此佈

一千九百零一年元月卅一號

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啓

廣安輪船公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息一分算另每股加派溢利銀十大元定於本年十二月十五日開派届期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿六年十二月十六日

總司理人周少岐謹啓

咸比湛文爾洋面燕梳告白

[illegible]文[illegible]公司[illegible]多年專保險輪船[illegible]往來各埠無虞意外之虞[illegible]保險快捷規矩妥善[illegible]移玉到上環[illegible]且街門牌十八號本分局代理人[illegible]先生[illegible]相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

告白

啓者本公司之新股每份應科本銀三大元經已佈告限期至英十一月尾號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓簽取帳單仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十二月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號

香港電燈公司代理人蚋行謹啓

告白

啓者廣源渡有快捷輪船名利濟准本月十八雙日由澳門往新會等處單日回[illegible]沿途經過睦州古井蠄冲雙水會城吳冲七堡陳冲石嘴牛灣河村藍蜞樓等處所過埠步巡城馬招呼極爲利便貨客光顧客脚貨脚相宜特此佈聞

光緒廿六年十二月十四日

新會城廣源渡利濟輪船公司啓

承頂告白

啓者荷李活道二百二十四號和棧臘味店何廣德堂陳登二人沽有股份茲因志圖別業愿將名下股份頂與區愳何全 人承受經於本月初八日交易清楚倘和棧日前如有揭借担保貨賬等項槪歸承受人支理日後生意盈虧亦與退股人無干此佈

光緒廿七年正月初十日

何廣德堂 陳登全啟

承辦酸枝檀椅

本號揀選正坑木料特請良工巧做各款酸枝檀椅承辦雲石卓椅洋貨[illegible]修整打磨舊檀椅 貴客光顧請[illegible]步面商舖在港西營盤海傍街門牌三百八十八號開張再者本號各件照借經手易日因後之上門修整必有圖章[illegible]如無圖章憑據者與本號遺失各情一槪與本店無涉特此佈聞

光緒廿六年九月十一日 西[illegible]興隆號謹啓

聲明告白

啓者本公司訂買大安渡船一艘原船向係來往港澳茲定于正月廿三日與該船東譚碧山鄭炳唐沛陳英立契交易如係付家或係船東所先期報知以免自悞如交易後本公司改名營業所有來歷不明均與本公司一槪無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年元月十二日

寓澳門海傍昌和魚欄公司內昌宜公司謹白

佛省之蘭軒萬應平安油

一在港上環文咸街和茂隆發兌

告白

啓者本公司承充香港以及新界烟膏並二烟餉碼自英一千九百零一年三月一號起至英一千九百零四年二月滿止如諸君存有舊公司烟膏限食至現年英三月三號即華正月十三日正午止或有食存煙膏必到本公司報明如隱藏不報被本公司覺出者定出紙拿獲照皇家律例究辦决無贅言先此聲明

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司謹啟

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏並二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣私煙跡祈勞向本公司總理面商定有重賞决不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

專教正音

[illegible]

十二月初

新到各欵

啓者本行現有新到各欵金銀時鏢及燒金袷頭金殼表開密面表發行

百好堂

本堂監製各項丸散臚列 參茸衛生丸 烏雞白鳳丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 仙黙脫壓丸 萬應如意油

達辭字

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義及原意借用運用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜可爲檢字行文幷學話之用

聲明

啓者小號上年開張之始原係延用温曉琦一人司理現因事務日繁承東家命加派温淦生會同司理凡向各寶號支揭貨項祈着伴送到本號舖面必須

寶路

啓者現本行有新到縫衣車併及熨火爐各欵出售價甚相宜童叟無欺請尊光顧請移

三益公司

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也

全集

新刻潘蘭史先生著書十四種總名曰說劍堂集分